

того року число вигнаних скоро за поворку некие як у тих мешаках прешлого року. И зос тим же дзвиги и число повородженых дзеци. У перших трох мешаках того року родзето ше за 34.000 дзеци всей як у истих мешаках 1933 року. Шумни то успих.

Криза преходзи.

Союз Народох у Женеве видав статистику о мировей торговини, з котрей ше знаме, же тарифовина прешлого року напредовала за 9%, а индустрийска продукция за 12%. То лнак мези знае, же криза попуша.

Як треба допатрац хорого.

Чезко кождому хорому човекови, под мушк длого лезати у поседа, а там тепле лемелу. Вой често не даи же ева лезати, да заведе доктори, ака не може себе купити пидкуру за чай ил за ливун, да ше у горучи ридкади. У дажн обично шебета, нездравн воздух и хори мушн лезати у истей хори зос зарозима. Ту го мучи екавр, дариале. А креш того ту хорому приходя сунеди и роханца опатрац та своим шугам шедезьом и зос напотребу а часто и нерозумну бешету хорому лем доспаду. Зато треба нам паметати голем лажкало уцети и морати, як треба хорого допатрац.

Наймушн хори мушн лезати сам у хори, особено кед ма оберому хорогу. А кед окремай хажн ва хорого чет, треба голем його шодети зос плахтами одделоц и зеленци. У дажн мушн буц чисто, замещи, акай раз преш джег треба хажу екавфтирати и не допуцти нікому, ца у хори при хорому кура. На джег мерквати да буца джег, ца не дярчати, бо то хорому баре змачат. На поседа ту хорому не шме ил коласи мали дзеци.

Понечи хори не може а часто а кешче гоч по сет, прето треба лине в джег придрати давовни лизарски трави як полат, ливоквет, сушенн сирок яблука, грушкы, шавель и шавель. А кед лизар приише цацо екай, треба ше того точно трпати.

Хори чозак обично смутни, ва мушн мучежко, зато ше го не шме взамириовати приповеданьом смугних пошток, ака бешедовац зос им лезето, додавати му пали ме шижко бузе добре, же хорота пребже. Гоч би хорота була смертелка, хори не шме о тих ил знац.

Кед хори дужей лажн, цостале му досадно а цето хори по нова не може спати, лем треба да дахти од старших, лебо од школарох цита хорому красни шижочки лебо добри повник.

Бара то краси обачай, кед хорого прилодза його билаи цознати платрци. То и Христос ромачил. Ака кед ше приде ту хорому, треба го цешти и не шедати дужей як фертали в найшеей пол годзани. Бо често хори ма лажн свое потребу, цостати му горше млат та му баре джирно, кед су при им цудан людзе. На жаль често людзе, котри приду хорого опатрац лаж су йому на терху. Шедати по два-тол годзани, вакури у лажн, же ше дож задавати, а хорому так гутори: „Та ца вал не жаль за многом? О, ви уж длого не витримаце! А спомнице за нас дред, Богом! Навце ви уж царети!“ В таку бешету хорого лажнати.

Ака цайторше, же цезер хори цровек баре в павириц на дучи, шит го цорешни на годно. Тото треба тако заровац сунешника, да ше хори виповеда, да преше свату Причеси и Оуба. Бачно так може црове на дучи полагчац и вен ше умкати. И кед джег чезко хори треба заровац сунешника. Уж саму бешету зос свашешком рогаца джегу смутон и како цостале ресерейни. И так дужома погача Церква не лима хорому шита хибач.



Руски Керестур.

Премещени.

Учители п. Михайло Козач, цозвати наш писатель, пригещени лан Идону до Керестура. Вичуваме и живиме вельо успиху у работи ва просвещени руского народа.

† Иanko Сопка.

6. септембра того року презел ше до вичрочин цозвати цоцим Руском Иanko Сопка у старости од 74 рокох. Цей лажчовек буц лажти характер и охабел красни цамиток за себе. Илце не млади хлоп ступел зос своима лажташами до ново ушорених цуварох у Бачкэй Иваличаннох, да екавони зло, хтори не лажатло к мези руски народ, вацпаркей црадеж-пируста. Вонн шейдеце лажтаце так амрели лажат, же ше млато шитко на цоло охабати; ахто не шме лан рушати. У той цешкей служби буц як каплар 12 роки. Як Руски котри лажн проскиту, стал приколоси цивета нашого Руского Просветного Дружтва, Шидрим Руском, ованте же яки вон труд уложел лан да ше лаждеме на екавни до Нового Саду 1919 року. Преш цану лан ходвел, як бачи, цо лажале и по саланох и варбачи и на анал лажнох да лан лони до Нового Саду на екавни. То буца критична часка; можбец же би преш його цраци ака не даше до той першей красней парадней екавни, ака не цоложели тжмел Руского Народного Просветного Дружтва. Прето най му будже лажна слава к од Бога лажда. Попри шидних тих своих лажаньох лажал добри християни до ханца своього лажкота; лажал вични своен католическей церкви, котру не цовидал лажно пред шнетом, брахел и цполаньовал ей пречек. Най му Бог будже лажни судни! Вачна ему лажати!

M. M.

Канижа.

Нова кооператива.

У лажим валаде основана лажва кооператива (цадружни дучи). Зато ошовек вичецей ше цудже наш цевонец о. Микола Оубо. Людзи указали, же разумна цотребу такей кооперативе, бо наш валац удалени од варошу Броду 14 килом. Такой у цоча бу уладело ше ва цлене кооперативе 40 цосои. Кооператива буца цредала шидки стжари за домашню цотребу, а будже тжм: цуповац од цленох шидки акавельска цпродукта. До Оубору кооперативе вичбранн: Управни Оубор о. Микола Оубо, црецицатель. Якоб Яванце, цодиред., цлене Оубору. Цетро Болочак, Иван Бойко, Иван

УЖ ВИЩОЛ

РУСКИ КАЛЕНДАР

Тото року успловало ше РНПД-о да цил лан на цреме вида Руски Календар, ака и да ботату цоуцу и лажнату рускому народу.

Календар найвечни од цотеранних. Вечей як 40 писатели участвую у цнешню за руски народ.

Од цидзелі мож го цостац у лаждим царохильним цзаним.

Ма 238 боки.

ЦЕНА МУ ЛЖМ 10 ДЖИ.

Цастрженицай, Цадвориж Оубор; Франко Цунешки, Цетро Цастрженицай, Иван Кушнски, Иanko Цетуш и Михайло Болочак. — Новей кооперативе лажнимо цельо успиху у работи на ханци нашого народа.

Страх.

Гора гори цламень, буца хто не чусе тай цай слуха
Страх вельки нам црештоц
Уж ше лажди Русак бой,
Страх то вельки, так нам гвара,
Бо вичради страшна «Заря»
Илце «Заря по возаху»
Нешо батог под назуху,
Не страшне тр, слава Богу,
Гоч ма драти на батогу.
Це треба нам, цо не згодна
Батогачку «Зарю» водне,
Бо ма маме свою власну
Мац Цресвиту баре црекасну
На дужоцим фундаменти
В керестурским цравим центру.
Цресвита нам мац од Бога
Зачува нас од батогн,
То е црава мац Цресвита
Най цожне мжого лаж!

Дюржовчанн.



Тарговина зос жижом.

Цена жита: тераз стої. Цей куццох Цова цушена: кукурица цредала ше на лажосадскей бурзи цб 74-75 Д. — На шидц у Оубику цривоме царести вельо жита и кукурици, црешней цосои буца 600 цосои, црето ше цена ше дзвиги. За жито шидати ше як и за стару кукурицу цо 100-110 Д. за цетер.

Церква за жертни у Кацило.

На лажованку царце цского цетел владыки цазберали цшвещениц: у його цладничесту 42.000 Д. за цопнуцих цу-

дарох при катастрофи у кошалі угля у Какино. Католицки монастире у Сараєву привли зардармо 7 широти, котри буду ходити у Сараєву до школах.

Умар проф. Русини.

У шкелі держави добре познати Др. Русини, професор церковного права на зацребанк. Ун-перзитету умар найо недалеко Зидного Моста, код шкелі до горох. Покройни проф. Русини был зельки любителъ прирози.

Не знаю державни язык.

У суботинцей заранкей утрани ест шкелі урядовци, котри не знаю державни язык. Тераз зилна наредба, же шкелі урядовци, котри ише до пешка не научили державни язык, буду зос служби одлучени.

Тогорочна берба.

Министерство земледістия зия, же берба прозно ишла у царей держави досі добре. Може добри и спадки так, же то не треба спадати, як до шкелі прешлого року мунешо.

ДУХОВНИ ЖИВОТ

Святи Павло

апостол народов.

И почал Павло робити з Аквилу у Коринту мотори, а його ученик Лука сизисовал шицко, до вони при своей апостолскей работи дожили и прежили. У там не бранели Тимотей и Сина з Македонии.

Каждий соботи ишол Павло до жидовскей зборжии и там учел Жидох о Христу. Але Жидзи набарени од своих фаризейох не примали Павлокей науки, иже не имели и волали го одступником. Теди им Павло гварел: Косб ваша най спадне на башо глави. Я чисти. Од тераз дойдзем слаши Слово Боже поганом.

Теди приступел го шкелі еден Римлян, по мену Юстин, котри уж скорей буи покресчен и молел Павла, да приде до него бивац. Павло пристал, а вед венар явел Аквилу и його жени Присцилу, же пойдзе з их дому и зос жидовскей часни Коринта, було им то барз цярмко, але их Павло преведмел, же лешше да пойдзе бивац го поганом, бо вед вони скорей приму Христову научу, вед Павло ише будзе медзи нима.

Жань було Павлу охабен Жидох, своій народ, але мал надію, же медзи поганамі будзе мац вецей успиху.

«Не будзем же тераз бистави з ученосцу и мудросцу, але гурориц будзем простима словами, ясно, да не шкелі розумя» — гварел Павло учеником.

Так то, — гварел Сина. — Покройни Божей не треба призрадох и подстаи мудросци.

И так Павло притоведел тераз поганом о криву Христову, о його мубох и шкеліци, гурорел припросто и нич не укривовал. И чудо! Його гварелі слова падали до шерцох египотельох и будзени у них добире и любов го Христу. А спухали Павла у велишани припрости и худобни люде, работниши и раби, Христобла наука буле найбликша их шерцу.

Дом Римляна Юстина, у которого Павло бивал, буи недалеко од едней жидовскей шкелі, у котрей буи предняц Крест. Вон буи християн и замодлек Павла, да приде до його шкелі накаробан, бо там будзе вельо Жидох, Грекох и робанех. Павло пошол. Але и го фаризеев выступел проци шкелі и грожел му шкелі. Думал Павло да престане и до теї жидовскей шкелі ходити, але едней нощи мал видіти: К гварел Господь Павлови у видіви:

«Не бой шкелі, лем научуй не будз црхо. Бо я з тобу и шкеліци не на умелі да ци мацо влє зроби, бо вельо ест моїх бирних у тим варошю».

И Павло ише рок и погнаучован у теї шкеліци и мал вельки успихи. И бачи пре тоти успихи замержели го жидовски предняци. Док буи у Коринту стари римски намесник, на шкеліци Павлови ишч архивци, бо намесник звал, же Павло римски гражданин. Аж вед пришол нови намесник Галийон, котри Павла не познал, влєчени Жидзи Павла и привели го пред намесника. Але не знали нич на Павла побеса, лем кричали: Вон бунтовник!

А намесник на то: Дайце докази. — Теди Состен, еден од жидовских преднякох гварел: Вон учи вшак Бога поштован, як то наш закон приписуе.

На то гварел Галийон: Кед вон ишч ишче влє цез робел, лем шкелі не треба вашого жидовского закона, вед го я не будзем судити, але би сами медзи собу того ушорце. И розказал стражи, да вичене Жидох з його палати. — А Состену мало цо Коринтчане не забилы прето, же цинанел на Павла, котрого шицки у Коринту любили и поштовали. Поганьбени пошол Жид Состен до своіго дому. —

(Далей будзе).

СТАРИ ДЛУЖНИЦИ ПОСИЛАЙЦЕ ПРЕДПЛАТУ!



Добра газдиня шицко вихаснує.

Добра газдиня зос шицкого зна бичагнучи хасен і од бичагнучих одпадках у куцї. Тераз на приклад бичагнучи шкелі одлучує белли обочи. Цо лешше то челоц же, а цо подлейше и отризотки барунгю не на тей, лешше даба кривом и шкеліцином. Але тачи не шкелі буд. Подли обочи и отризотки зобочох треба вихасновати за кривене ошчу. Тачи домаши ошчу вельо делци од фабричного есенчу.

Ошчу з обочох прави не так. Обочи треба озлогод и паласец до гарника од шкеліци леш до гардовниа леш до флани. Вед треба ланци пребрени и ошкеліциной води, пошкеліци на целним месце най катне. Да до еднини не пладу духи треба покрити зос платном. Чолом шкелі не шкелі зативац, би зг прабени ошчу потребани воздух. Цо трох тижнеох треба покує з беллу ошчу шкеліциной на берху ошчу наймоцнейши и дошкеліци шкеліци пребрениной води. Ошчу зос обочох барз славиши и здравши од куцїциной.

Весели куцик.

На гощини.

Гварили жиди гощи: Базие, свату, шицко влєцане, бо не им маме шкеліци, да пошкеліци, цо остине.

Вон старши.

Цоме лешканик лешци не купат. Зобочкеліци шкеліци над рину и шкеліци.

- Ге, Мийше, леш ти брулати.
- Але га, Ицику, ише брулатиши.
- Но але зато я цо тебе лешкеліци рину старши.

Видал шкелі.

Иде гварел Митро з колом през варош и кричал: Велке з яраги!

Бачи Жид по шкеліци шкеліци и друку му пошкеліци ребра. Стар пришла през суд. Судия шкеліци шкеліци гварел Митро, а тот шкеліци не ошкеліци.

Вел едла глуконьма, — гварил судия. Та леш глуконьма, а вел шкеліци в колом та на цали варош кричал: Велке з яраги! Цом же шкеліци шкеліци Жиду, на ушкеліци, — приланиел судия и пушел глави Митро.

Бурза

Нови Сад 4. X. 1914.

Жито поле	110—120 Ден.
Кукурица бачка и сримска	90—95 Ден.
Ярец бачки и сримски	70—80 Ден.
Овес	50—55 Ден.
Мука 00 мола	205—210 Ден.
Мука число 2	185—205 Ден.
Мука число 6	135—145 Ден.
Срмичка	55—60 Ден.
Пасуля	100—110 Ден.
Отруби	50—60 Ден.